

***Nicht zu unterschätzen!***



# Ape



**PIAGGIO®**

**VEICOLI TRASPORTO LEGGERO**



***Web***



***Cross Country***



***50 Pickup***



***50 Kastenwagen***



***TM Pickup***



***TM Kastenwagen***

# APE-SORTIMENT



## Unverwechselbar!

Der **Ape** ist zweifellos ein sehr spezielles Fahrzeug. Jedermann kann sich mit geschlossenen Augen einen **Ape** vorstellen. Wenn man vom **Ape** spricht, spricht man von einer italienischen Geschichte, vor über einem halben Jahrhundert von der Genialität des Flugzeugentwerfers Corradino d'Ascanio und der Weitsicht von Enrico Piaggio geprägt. Ein unvergänglicher Mythos, der auf seine Art die entscheidenden Momente der Geschichte Italiens unterstrichen hat, von der zweiten Nachkriegszeit bis hin zu unseren Tagen. Ausgehend vom ersten **Ape** (1948), produziert während des Wiederaufbaus, über den **Ape C** stammend aus der Zeit des Wirtschaftsbooms Italiens zum

Zukunftsmodell auf fünf Räder **Ape Pentarò** der frühen 60-er Jahre und zur Königin der 70-er Jahre, dem **Ape Car**. So gelangt man zum **Ape TM**, der 1982 aus der Feder von Giorgetto Guigiaro entsprang, bis zu den heutigen Modellen, wie der **Ape Cross**, den Jungen gewidmet. Eine lange Reise durch das Leben von Generationen hindurch, die dem **Ape** einen grossartigen Ruhm und eine offene Sympathie geschenkt hat. Einzigartiger und unverwechselbarer **Ape**, der, trotz vieler Modelle und stetiger Produkterneuerungen, seine Identität stets gewahrt hat: immer hilfsbereit, ohne sich – könnte man spasseshalber sagen – je einen freien Tag zu gönnen.



### **APE WEB**

Der Ape des 3. Jahrtausends. Mit Ape Web hat die Zukunft bereits begonnen. Modernes Design mit neuer Heckbeleuchtung, Ladefläche mit Stahlprofilen, Metallverkleidung und vielen anderen entdeckungswürdigen Details. Ab heute gibt es für Sie und Ihre Freunde eine neue Gemeinschaft: jene des Ape Web!



### **APE 50 PICKUP**

Das Original. Immer hilfsbereit. Unschlagbar: reduzierte Abmessungen, ausserordentliche Wendigkeit und geringer Treibstoffverbrauch. Ideal für kleine Transporte in der Stadt und auf dem Lande.



### **APE TM KASTENWAGEN**

Für grosse Auslieferungen. Mit dem Kastenwagen Ape TM verfügen Sie über den Stauraum, den Sie für solche Fälle benötigen: ein grosser und gut nutzbarer Laderaum. Alles kann einfach geladen und transportiert werden.



### **APE CROSS COUNTRY**

Der junge "Pick-up". Dank den trendigen Farben seiner Karosserie, den robusten und sicheren Überrollbügeln und der reichen Serieausstattung bleiben Sie nie unbemerkt.



### **APE 50 KASTENWAGEN**

Der kleine Laufbursche. Ideal für kleine und häufige Auslieferungen in der Stadt. Nebst viel Platz bietet er einfaches Beladen und absolute Zuverlässigkeit.



### **APE TM PICKUP**

Die Nummer 1. Der Ape TM bietet eine grosse Ladekapazität, konsumfreundliche Benzin- und Dieselmotoren sowie die Möglichkeit, sich auf mittleren und langen Strecken zu bewegen.

# Ape 50

## Ape 50

### Klein und grosszügig

Der Ape 50 ist einer der kleinsten und grosszügigsten Fahrzeuge der Welt. Klein? Ja, sicher! Weil niemand wie er so einfach einen Parkplatz finden oder sich getrost durch die schmalsten Gassen schlängeln kann. Grosszügig? Sehr grosszügig! Kaum zu glauben, wie viel er zu transportieren vermag (bis zu 200 kg Gewicht und bis zu 1,5 m<sup>3</sup> Volumen) mit geringem Treibstoffverbrauch und in nur 2,5 m Länge. Egal ob mit langer oder kurzer Ladefläche, ob geräumig wie die Kastenwagen-Version oder jung wie die Cross-Version, wir sind überzeugt, dass Sie schnell herausfinden werden, welcher am besten zu Ihnen passt.





# web



## Ape Web

Der Ape der neuen Generation ist bereits da und überrascht immer aufs Neue. Neue Heckbeleuchtung mit innovativem Design, Heckladefläche mit Stahlprofilen, Metallverkleidung, drittes Bremslicht, bunte und widerstandsfähige Überrollbügel, und alles was Ihr Herz auf Ihrem Ape begehrt. Es ist an der Zeit, die Verbindung zu Ihren Freunden aufzunehmen; es ist an der Zeit, ins Netz zu gehen; es ist an der Zeit, Ape Web zu entdecken!

### KAROSSERIEFARBEN



## Ape Cross Country

Der sympathisch trendige Pickup: bunte Karosseriefarben und ein "junges" Seriezubehör. Sicher – mit Überrollbügeln, vorderer und hinterer Stossstange, drittem Bremslicht und grosszügigen Rückspiegeln. Bequem – weil Sie damit das Surfbrett oder das Snowboard transportieren können, während das serienmässig montierte Radio Ihre Lieblingsmusik spielt. Mit dem Ape 50 Cross bleiben Sie nie unbemerkt!

### KAROSSERIEFARBEN



Die Farbpalette wird ständig erneuert. Fragen Sie Ihren Händler, ob neue Farben verfügbar sind.

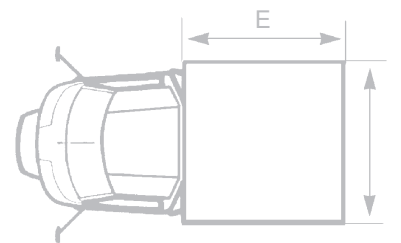
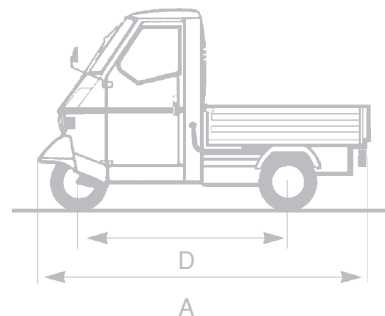
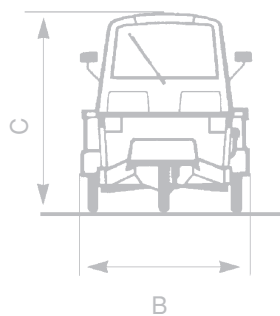
Ape Web / Ape Cross Country



# Technisches Datenblatt

KAT Euro 2

<b>Ape 50 cross web</b>	MOTOR	Einzylinder 2-Takt	BREMSEN	Trommelbremsen
	HUBRAUM	49,8 ccm	HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT	40 km/h
	ZÜNDUNG	elektronisch	VERBRAUCH BEI	25 KM/H 35 km/l
	ANLASSER	elektrisch	TANKINHALT	10 Liter
	ELEKTRISCHE ANLAGE	Generator mit Schwungrad 12V-80W, 12V-Batterie	MAXIMALE STEIGFAEHIGKEIT	18%
	FAHRGESTELL	Aus Stahlblech mit selbsttragender Karosserie	WENDEKREIS	6 m
	GETRIEBE	4 Gänge plus Rückwärtsgang	NUTZLAST PICKUP	185 kg
	SOSPENSIONI ANTERIORI	Hydraulische Stossdämpfer	BEREIFUNG	100/ 90 - 10"
	SOSPENSIONI POSTERIORI	Hdraulischem Stossdämpfer		



APE 50 CROSS UND WEB	
A	2530
B	1260
C	1610
D	1590
E	1250
F	1260

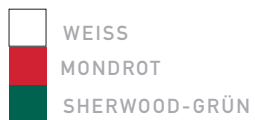
Abmessungen in Millimeter (mm)



## Ape 50 Pickup

Das Original. 100%-ig Ape. Der am weitesten verbreite Ape des gesamten Sortiments. Wählen Sie ihn wegen des geringen Treibstoffverbrauchs: Mit Ape 50 reicht eine Tankfüllung für über 300 km. In zwei Ausführungen erhältlich: mit langer und kurzer Ladefläche, damit Ihre Frachten immer den ihnen gebührenden Platz haben, und mit Seitenläden aus Stahl oder Aluminium. Ape 50 Pickup – der Echte und Sparsame.

### KAROSSERIEFARBEN



## Ape 50 Kastenwagen

Der kleine Laufbursche. In der Tat, in seinem hinteren und einfach zu beladenen Frachtraum (1,5 m<sup>3</sup>) kann er bis zu 170 kg Fracht vollständig geschützt verstauen. Dank seiner Wendigkeit und Parkierfreundlichkeit ist er ideal für Auslieferungen in der Stadt.

### KAROSSERIEFARBEN



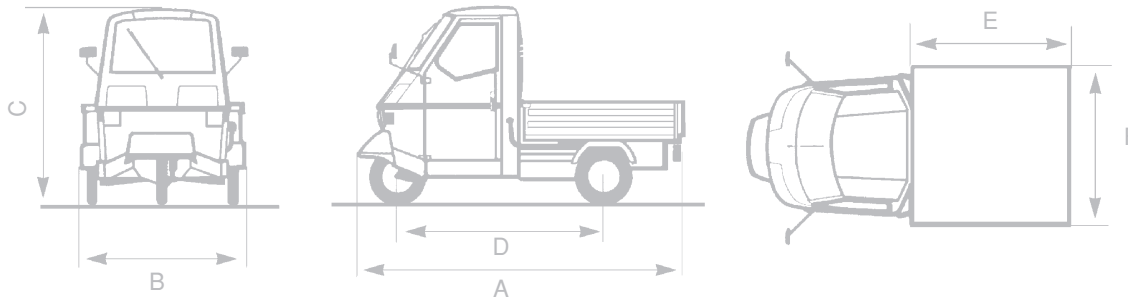


# Technisches Datenblatt

KAT Euro 2

## Ape 50

MOTOR	Einzylinder 2-Takt	BREMSEN	Trommelbremsen
HUBRAUM	49,8 ccm	HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT	40 km/h
ZÜNDUNG	elektronisch	VERBRAUCH BEI	25 KM/H 35 km/l
ANLASSER	elektrisch	TANKINHALT	10 Liter
ELEKTROANLAGE	Generator mit Schwungrad 12V-80W, 12V-Batterie	MAXIMALE STEIGFAEHIGKEIT	18%
FAHRGESTELL	Aus Stahlblech mit selbsttragender Karosserie	WENDEKREIS	6 m
GETRIEBE	4 Gänge plus Rückwärtsgang	NUTZLAST	Pickup 200 kg, Kastenwagen 170 kg
VORDERRADAUFHÄNGUNG	Hydraulisch Stossdämpfer	BEREIFUNG	100/ 90 - 10"
HINTERRADAUFHÄNGUNG	Hydraulischem Stossdämpfer		



APE 50	PICKUP	PICKUP KURZ	KASTENWAGEN
A	2700	2490	2500
B	1260	1260	1260
C	1550	1550	1590
D	1590	1590	1590
E	1420	1270	1260
F	1200	1200	1200

Abmessungen in Millimeter (mm)

# Ape TM

## Ape – die Definition.

Wenn Sie an Ape denken, können Sie nur an ihn denken. Ape TM entspricht all Ihren Bedürfnissen für Ihre Transporte. Dank seiner Vielseitigkeit und seinem geringen Raumbedarf ist der Ape TM immer die optimale Lösung für Ihre Bedürfnisse, egal was Sie transportieren müssen. In der Tat kann er über 7 Zentner Nutzlast tragen (in der Version Pickup), ohne auch nur 1 Gramm Zuverlässigkeit einzubüßen. Diesel- und Benzinmotoren mit niedrigem Verbrauch sowie die Verzinkung jener Komponenten, die einem hohen Verschleiss ausgesetzt sind, garantieren Zuverlässigkeit und lange Lebensdauer.





3

5

ape

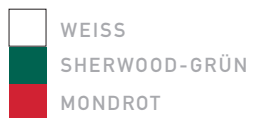




## Ape TM Pickup

Die Nummer 1 unter den Arbeits-Ape. Rollt in den Versionen Pickup mit kurzer oder langer Ladefläche vom Band. Das Modell Pickup lang erreicht eine Nutzlastfläche von sogar 2,75 m<sup>2</sup>, mit einer Nutzlast von über 700 kg. Beim Ape TM können Sie zwischen der Version mit Lenkung mittels Lenkstange – unentbehrlich für den Gebrauch auf dem Lande – und Lenkung mit Steuerrad, bestens geeignet für den Gebrauch in- und ausserhalb der Stadt. Zudem ist er auch mit Aluminium-Seitenläden erhältlich.

### KAROSSERIEFARBEN



## Ape TM Kastenwagen

Für grosse Lieferungen. Das am besten geeignete Fahrzeug um grössere Lasten im Stadtbereich zu transportieren – unentbehrlich für all jene, die Schutz vor Wettereinflüssen benötigen. 2,5 m<sup>3</sup> verfügbarer Raum für fast 7 Zentner Nutzlast: dies sind die erstaunlichen Daten seiner Ladefähigkeit!

### KAROSSERIEFARBEN





# Technisches Datenblatt

## Ape TM Benzin

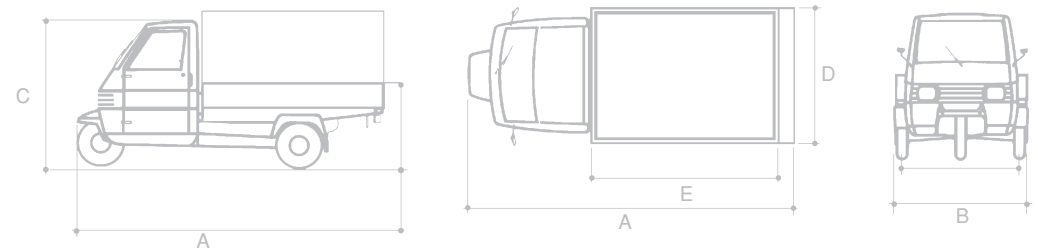
MOTOR	Einzyylinder 2-Takt
HUBRAUM	218 ccm
LEISTUNG	7 KW bei 4.500 U/min
ZÜNDUNG	Elektronisch
ANLASSER	Dynamotor 12V - 130 W
GETRIEBE	4 Gänge plus Rückwärtsgang
VORDERRADAUFHÄNGUNG	Hydraulischem Stossdämpfer
HINTERRADAUFHÄNGUNG	Hydraulischem Stossdämpfer
BREMSEN	Trommelbremsen
HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT	60 km/h
VERBRAUCH MIT LAST BEI	40 KM/H 16.5 km/l
TANKINHALT	15 Liter
MAXIMALE STEIGFAEHIGKEIT	20%
WENDEKREIS	7 m
NUTZLAST	über 700 kg beim Modell Pickup
BEREIFUNG	Modell mit Lenkstange 4.00 12C vorne, 125 R12C hinten / Modell mit Steuerrad 125 R12C

## Ape TM Diesel

MOTOR	4-Takt mit indirekter Einspritzung
HUBRAUM	422 ccm
LEISTUNG	8,5 kW bei 4.300 U/min
ELEKTROANLAGE	12V mit Generator mit Magnetschwungrad 12V 330 W
GETRIEBE	4 Gänge plus Rückwärtsgang 5 Gänge plus Rückwärtsgang (Modell mit Steuerrad)
VORDERRADAUFHÄNGUNG	Hydraulischem Stossdämpfer
HINTERRADAUFHÄNGUNG	Hydraulischem Stossdämpfer
BREMSEN	Trommelbremsen
HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT	63 km/h
VERBRAUCH MIT LAST BEI	40 KM/H 29 km/l
TANKINHALT	15 Liter
MAXIMALE STEIGFAEHIGKEIT	20%
WENDEKREIS	7 m
NUTZLAST	über 700 kg beim Modell Pickup
BEREIFUNG	Modell mit Lenkstange 4.00 12C vorne, 125 R12C hinten / Modell mit Steuerrad 125 R12C

	Fahrgestell		Pickup stand.	Pianale lang	Pickup Kippbar		Kastenwagen
	Benzin	Diesel			Benzin	Diesel	
A	3150	3210	3175	3390	3225	3335	3210
B	1480		1480	1500	1530		1480
C	1630		1630	1630	1630		1780
D	2170		2170	2170	2170		2170
E	2130		2130	2130	2130		2130

Abmessungen in Millimeter (mm)



Der APE TM Pickup ist auch in der Version mit kippbarer Brücke verfügbar.



KOMMUNALE EINSATZGE

# AUSSTATTUNGEN

Das Ape-Sortiment verfügt über die verschiedensten Ausstattungen, die sich spezifisch an die Bedürfnisse unserer Kunden anpassen. Die Ape-Ausstattungen sind eine Verpflichtung der Marke PIAGGIO, die Vorteile der Flexibilität mit den traditionellen Ape-Werten zu vereinigen: Solidität, Bedienungsfreundlichkeit und Sparsamkeit.



ISOLIERTER KASTENWAGEN



KIPPBARER ABFALLCONTAINER

VERLANGEN SIE DIE VOLLSTÄNDIGE LISTE DER SPEZIALAUSSTATTUNGEN, BEI JEDEM PIAGGIO-HÄNDLER ERHÄLTlich!

# AUSSTATTUNGEN

# Zubehör APE-Sortiment



## BLACHE MIT GESTELL

Zum Schutz Ihrer Fracht - auch der empfindlichsten - Schutz vor Wettereinflüssen. Ideal für jede Anwendung.

- 600554m 50 Pickup kurz
- 600553m 50 Pickup lang
- 600655m TM



## KABINENSCHUTZ TM

Garantiert maximalen Schutz der Kabine.

- 600544m APE 50
- 600568m Pickup fest
- 600609m Pickup fest

## SCHEINWERFER-KIT

Für eine zusätzliche Top-Beleuchtung.

- 600618m



## WERKZEUGBOX

Schützt Ihre Gegenstände auf solide Art.

- 600619m



## KIT MIT GITTERAUFBAU

Dank einer einfachen und wirkungsvollen Lösung, können auch grössere Frachten transportiert werden.

- 600549m Pickup kurz
- 600610m Pickup lang
- 600547 Kabinenschutz 50
- 600548m spezifisch erhöhte Seitenwände TM
- 600551m erhöhte Seitenwände



## GEPÄCKTRÄGER TM

Wenn Sie auch oben aufladen müssen.

- 600537m 50
- 600561m TM

**Ebenfalls verfügbar: Alarm-Kit, Autoradio-Kit, Blinkleuchte, Heckständer**

Bei Ihrem Händler finden Sie die vollständige Zubehör-Liste.



# Zubehör

# Kundendienst PIAGGIO

Im Laufe der Zeit hat PIAGGIO ein erstklassiges After-Sales-Serviceprogramm aufgebaut. Die flächendeckende Vertretung der PIAGGIO-Händler garantiert die Nähe des Kundendienstes in der ganzen Schweiz – ein fachspezifischer und -kompetenter Kundendienst dank den von PIAGGIO regelmässig durchgeführten Fortbildungsprogrammen. Zudem bietet PIAGGIO auf all seinen Fahrzeugen eine zweijährige Garantie, gemäss EU-Richtlinie 99/44. Der PIAGGIO-Kundendienst freut sich, Ihnen seinen besten Service anbieten zu können. Kompetenz und Freundlichkeit.



STEMPEL DES HÄNDLERS

PIAGGIO behält sich das Recht vor, jederzeit technische oder ästhetische Änderungen zur Qualitätsverbesserung ihrer Produktion anzubringen.



[info@piaggio.com](mailto:info@piaggio.com)

[www.piaggio.com](http://www.piaggio.com)

GAP01